





Université de Lausanne ·  
Academy of Sciences  
of the Czech Republic ·  
Masaryk University  
BREPOLS PUBLISHERS

# CONVIVIUM

Exchanges and Interactions in the Arts of the Premodern World

*Seminarium Kondakovianum, Series Nova*

# CONVIVIUM XII/2 2025

Exchanges and Interactions  
in the Arts of the Premodern World

*Seminarium Kondakovianum, Series Nova*

*Journal of the Department of Art History of the University of Lausanne,  
of the Department of Art History of Masaryk University, and of the Institute  
of Art History of the Academy of Sciences of the Czech Republic*

Editor-in-chief / Ivan Foletti

Executive editors / Jana Černocká, Zuzana Frantová,  
Michaela Hojdysz, Michaela Jánešová, Margarita Khakhanova,  
Iris Pospíšil, Janette Rendeková, Zuzana Urbanová

Abstracts editor / Johanna Zacharias

Typesetting / Kristýna Smrčková

Layout & cover design / Kristýna Smrčková  
Publisher / Brepols Publishers, Begijnhof 67,  
2300 Turnhout & Masarykova univerzita,  
Žerotínskovo nám. 9, 601 77 Brno, IČO 00216224

Editorial Office / Seminář dějin umění, Filozofická fakulta  
Masarykovy univerzity, Arna Nováka 1, 602 00 Brno

Print / Tiskárna Didot, spol s r.o., Trnkova 119, 628 00 Brno

Typeface / Blacker Pro, Blacker Sans Pro (Zetafonts type foundry)

E-mail / convivium@earlymedievalstudies.com

[www.center-recent.com/convivium.html](http://www.center-recent.com/convivium.html)

© Ústav dějin umění AV ČR, v. v. i. 2025

© Filozofická fakulta Masarykovy univerzity 2025

© Faculté des Lettres, Université de Lausanne 2025

Published / November 2025

Reg. No. MK ČR E 21592

ISSN 2336-3452 (print)

ISSN 2336-808X (online)

Convivium is listed in the databases SCOPUS, ERIH,  
"Riviste di fascia A" indexed by ANVUR, and in the Emerging  
Sources Citation Index (ESCI) of the Web of Science.

**Editors** — Michele Bacci (Université de Fribourg), Jaš Elsner (University of Oxford), Ivan Foletti (Institute of Art History, Academy of Sciences of the Czech Republic, Masaryk University, Brno), Jan Klípa (Institute of Art History, Academy of Sciences of the Czech Republic), Christina Maranci (Harvard University), Serena Romano (Université de Lausanne), Elisabetta Scirocco (Bibliotheca Hertziana – Max Planck Institute for Art History)

**Emeriti** — Klára Benešovská, Herbert L. Kessler

**Editor-in-chief** — Ivan Foletti

**Associate editors** — Nathan Dennis (University of San Francisco), Stefanie Lenk (University of Göttingen), Adrien Palladino (Masaryk University, Brno, Musée du Louvre)

**Executive editors** — Jana Černocká, Zuzana Frantová, Michaela Hojdysz, Michaela Jánešová, Margarita Khakhanova, Iris Pospíšil, Janette Rendeková, Zuzana Urbanová

**Abstracts editor** — Johanna Zacharias

**Advisory board** — Xavier Barral i Altet (Université de Rennes, Università di Venezia Ca' Foscari), Nicolas Bock (Université de Lausanne), Valentina Cantone (Università di Padova), Clario Di Fabio (Università di Genova), Finbarr Barry Flood (New York University), Ondřej Jakubec (Masaryk University, Brno), Assaf Pinkus (Tel Aviv University), Stefano Riccioni (Università di Pisa), Erik Thunø (Rutgers University), Alicia Walker (Bryn Mawr College)

**committees**



# XII/2

edited by  
**Serena Romano**  
**& Elisabetta Scirocco**  
with the collaboration of  
**Michaela Hojdysz**

# TABLE OF CONTENTS

<b>editorial</b>	<b>SERENA ROMANO &amp; ELISABETTA SCIROCCO</b>	<b>10</b>
<b>articles</b>	<b>SIMONE PIAZZA</b> Il perduto mosaico absidale della cattedrale di Lione alla luce del <i>titulus</i> . Proposta iconografica e argomenti per l'attribuzione all'età carolingia	<b>14</b>
	<b>ELENA CEREGHETTI</b> Immagini sepolte e icone monumentali. La conservazione volontaria delle pitture di Santa Susanna a Roma	<b>32</b>
	<b>MANUELA GIANANDREA</b> Rediscovering Early Medieval Santa Maria in Trastevere. A Fresco with St Agatha Recontextualized	<b>50</b>
	<b>MARC SUREDA I JUBANY</b> The Amatller Retable. <i>Dominus Deus illuminabit illos</i>	<b>62</b>
	<b>LUSINE SARGSYAN &amp; ARUSYAK TAMRAZIAN</b> The Presence of Nersēs Šnorhali in the Armenian <i>Manrusmunk'</i> Manuscripts	<b>86</b>
	<b>JULIAN GARDNER</b> The Saint in the Sacristy. The Christ Church <i>John</i> <i>the Baptist Enthroned</i> by Lippo di Benivieni	<b>106</b>

<b>CLARIO DI FABIO</b>	<b>120</b>
Il “braccio destro” di Giovanni Pisano. Marco Romano e le sculture dell’altare Scrovegni	
<b>DONAL COOPER</b>	<b>138</b>
Between Venice and the Balkans. Lovro Dobričević’s Polyptych for the Dubrovnik Franciscans	
<b>SERAINA RENZ</b>	<b>162</b>
The “Barbaric” Art of Early Twentieth-Century Yugoslavia as Slavic Modernism	
<b>chronicles &amp; debates</b>	<b>184</b>
IVAN FOLETTI & ADRIEN PALLADINO A Case for Historiography. No “Medieval” Art Without It	
<b>obituary</b>	<b>190</b>
IVAN FOLETTI & MARGARITA KHAKHANOVA Alexei Lidov. A Search for Freedom	
<b>reviews</b>	<b>196</b>
JOSEPH C. WILLIAMS <i>Monaci sullo Stretto. Architettura e grecità medievale tra Calabria e Sicilia, 2023</i> (Studi della Biblioteca Hertziana 16), Antonino Tranchina	
<b>copyrights</b>	<b>202</b>

# EDITORIAL



## SERENA ROMANO ELISABETTA SCIROCCO

Serena Romano / Université de Lausanne / serena.romano@unil.ch  
Elisabetta Scirocco / Bibliotheca Hertziana – Max Planck Institute for Art History / scirocco@biblhertz.it

This miscellaneous issue of *Convivium* is particularly rich, featuring nine articles, a review, a methodological essay that draws on the results of the research project *Conques in the Global World*, and a tribute to Alexei Lidov – renowned international scholar and member of the *Convivium*'s Advisory Board – who passed away this year.

Now in its twelfth year, the journal has released two regular issues per year and fifteen special issues (*Supplementa*). In this issue, *Convivium* maintains its distinctive identity by offering a comprehensive, 360-degree perspective of the arts of the “Middle Ages” from multiple angles and various geographical and chronological contexts.

The volume opens with three articles dedicated to early medieval subjects. Simone Piazza examines the lost mosaics and inscriptions that once adorned Lyon Cathedral. Elena Cereghetti offers a detailed analysis of the early medieval fresco fragments discovered in a sarcophagus beneath the floor of Rome's Church of Santa Susanna. Manuela Gianandrea contextualizes an image of Saint Agatha, now part of a private collection, reconnecting it to one of Rome's most significant early medieval places of worship, the Basilica of Santa Maria in Trastevere. The following articles broaden the perspective to include other geographical and cultural crossroads. Marc Sureda opens up a window onto the Iberian context through his study of the *Amatller retable* – a Catalan work from the second quarter of the thirteenth century – arguing that it was an important anti-Cathar visual project.

Adopting a diachronic approach, Lusine Sargsyan and Arusyak Tamrazyan's essay on Armenian manuscripts and Seraina Renz's historiographical study of modernism in Yugoslavia both shift the focus eastward toward regions historically connected to Byzantine culture. Two articles return to the Italian Peninsula: Clario Di Fabio presents new findings on the Scrovegni Chapel sculptures; Julian Gardner reflects on a Florentine panel depicting *Saint John the Baptist Enthroned* that was once in Santa Maria degli Ughi. Finally, Donal Cooper's essay on Dobričević's polyptych for the Dubrovnik Franciscans serves as a bridge between eastern and western geographies, as well as between the Middle Ages and the early modern period.

The dialogue between past and present, and the journeys of memorial objects that have endured through time – shaped by events and vicissitudes that sometimes risk mutilating their historical depth and cultural significance – has always been one of the central themes of our journal. We believe that the past cannot be approached with a “pure gaze” but only through the countless filters of time and cultures. Only by acknowledging these filters in our philological and documentary approach can we hope to broaden our understanding of history. All the essays in this issue of *Convivium*, to varying degrees, reflect this awareness, offering readers a refined, varied, and compelling range of surveys and proposals.



# ARTICLES